

POČASÍ

Dnes má být střídavě oblačno a teplota vystoupí k 90ti stupňům. Jsou hlášeny bouřky a deštivé přehánky.

Vítr má být západního směru různých rychlostí.



JEDNA DENNĚ

Babička se ptá malé vnučky:
"Tak co, milé dítě, umí již tvůj malý bratříček mluvit?"
"Ne," odpověděla vnučka. "On to nepotřebuje. Stačí, když začne řvát a hned dostane všechno."

ADRESA

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608

V PÁTEK, 21. ČERVNA — FRIDAY JUNE 21, 1974

ČÍSLO — NO. 44

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

DVA ROZDÍLNÉ PŘÍSTUPY

Moskva a Washington mají svoje rozdílné názory na světové zmírnění situace.

Jen realistický pohled na situaci může zabránit nepříjemnému probuzení z naivního snění.

Jsou jisté skutečnosti, které je nutno brát v úvahu, až president Nixon ukončí svoji středovýchodní cestu a krátce nato odletí do Moskvy. Je to tak zvané zmírňování napětí. Mnoho Američanů už si na tento termín zvyklo. Ale mnozí z nich dodnes postrádají přesné pochopení co to znamená v poměru mezi Sovětským svazem a touto zemí.

Jistě to neznámá totéž pro sovětské vůdce, jak by si Američané dobře vůle přáli, to co to znamená pro ně.

Zmírňování napětí je jako staré zlaté časy. Není to už tak jak to

bývalo a zapomíná se, že to tak nikdy nebylo. To však neznamená, že celá záležitost je úplně špatná. Znamená to jenom že vřelost nových vztahů mezi Washingtonem a Moskvou není naprosto taková, jak je nám někdy předkládáno. V první řadě jsou pak zklamáni ti, kteří dobře nepochopili jaká je skutečná situace.

V následných reakcích po dřívějších schůzkách Nixon - Brežněv v Moskvě 1972 a ve Washingtonu v roce 1973, řada lidí byla skoro bezmezně nadšena, jak se věci mezi Washingtonem a Moskvou začaly vyvíjet.

Velice rozšířená byla myšlenka, že Sověti a Američané dosáhli vzájemného porozumění, že neudělají nic co by poškodilo zájmy druhé strany a nebo využili krizové situace k dosažení vlastních, sovětských zájmů.

Rovněž se vyskytly závažné pocity, že Sověti nabídli Spojeným státům skoro neomezené obchodní příležitosti a že existuje úzká spolupráce mezi supermocnostmi k zastavení závodů ve zbrojení a že nikdo z nich se nebude snažit vyvíjet zbraně, které by mu přinášely převahu nad druhým.

Poslední vývoj událostí přenesl tyto sny do světa skutečnosti. Nastal zřejmě čas, kdy je možno a je také více praktičtější a pravděpodobně zdravějším, vysvětlit si co skutečně zmírňování napětí znamená.

Poučení první: Střední východ. Po celou dobu izraelsko-arabského konfliktu, který začal v říjnu minulého roku, Sověti jasně dokázali jak rozdílné je (Pokračování na str. 5)

JUBILEJNÍ DORT



Kanadský ministr zahraničí Sharp a generální tajemník NATO Holand'an Luna, slavnostně poroučí dort, který byl upečen na oslavu 25té konference ministrů zahraničí této organizace, která se konala v kanadské Ottawě.

PAVEL KHON:

KRONIKA BĚŽNÝCH UDÁLOSTÍ

V těchto dnech došlo v Moskvě k zajímavé události, k níž se teď ve své poznámce vrací Pavel Khon.

Oznámily to z Moskvy tiskové agentury a referáty o tom se objevily v několika západních denících: sovětský ilegální nepravdivě vycházející časopis - "Kronika běžných událostí" nezanikl, jak se soudilo, nýbrž vychází i nadále; a hned tři jeho čísla, číslo 28, 29, a 30 odevzdali tři sovětské disidenti v těchto dnech v Moskvě západním novinářům. Nejdřív stručná informace o těch, kdo se tohoto nebezpečného úkolu ujali: byli to dvě ženy a jeden muž a to fysik a spolupracovník známého bojovníka za lidská práva profesora Andreje Sacharova - Sergej Korvalov, matematicka Tatjana Velikanová a lingvistka,

taktéž Tatjana Chodorovičová.

Z této události vyplývá, že hnutí bojovníků za dodržování lidských práv a za právo na vlastní názor a kritiku společenských nešvarů v Sovětském svazu nezaniklo, ale že i nadále existuje a má dostatek sil se projevit, neboť Kronika běžných událostí byla po léta jeho, lze-li užít tohoto výrazu, tiskovým orgánem.

O Kronice která se, jak známo v Sovětském svazu opisuje na stroji a rozšiřuje osobním předáváním a která se vždycky dostávala i ilegálně na Západ, kde byla překládána, se skoro dva roky - někteří uvádějí přesně, že osmnáct měsíců - téměř nic nevědělo. Mélo se z to, že snad dokonce byla definitivně potlačena. V roce 1972 totiž při soudu se spolupracovníky tohoto

ilegálního časopisu Pjotrem Jakirem a Viktorem Krasinem, kteří pravděpodobně pod nátlakem provedli sebekritiku a zrekli se ji jako ohavného nástroje imperialismu, vyšlo najevo, že sovětská tajná služba KGB má prý seznam šedesáti významných sovětských osobností, kterým hrozí represáliemi, tedy vězením, jestliže ještě kdy vyjde, byt i jen jedno jediné číslo, tohoto podzemního časopisu. Předpokládalo se, že se tomuto vydírání nebudou moci sovětské disidenti postavit na odpor. Ale jak se zdá, nebylo tomu tak, a hnutí odporu neztratilo své sebevědomí a dovede lépe odvažovat možnosti, které má, než se dalo předpokládat.

Oni tři odvážní, kteří tři nová čísla Kroniky běžných událostí západním žurnalistům veřejně odevzdali, prohlásili, že tento (Pokračování na stránce 9.)



pro pana Roberta Taubitze, z Antiochu, Ill., za jeho podporu českého tisku ho prohlašujeme mužem dne!

Vydavatelstvo Denniho Hlasatele.



24 HODIN v zahraničí



Winsdor - Kanada - Ministerský předseda Pierre Trudeau se usmívá na plakáty mávající dav, který ho v počtu 2 a půl tisíce přišel přivítat. Trudeau se nepodíli na konferenci NATO a věnuje svoji pozornost posledním dnům volební

kampaně pro liberální stranu. Ve svém winsdorském projevu nečinil žádné významné prohlášení a věnoval se hlavně útokům na vedoucí představitel jiných stran, v první řadě na konservativce.

Beirut - Libanon

Israelské letectvo pokračovalo ve svých odvetných útocích proti základnám arabských teroristů. Útoky jsou v běhu už třetí den a trvají 16 hodin denně. Libanonský tisk to nazývá útoky proti arabským zemědělcům.

Paříž - Francie

Francouzský prezident Valéry Giscard d'Estaing oznámil, že se sejde na počátku příštího měsíce s americkým státním tajemníkem dr. Kissingerem. Zatím se Kissingerovi a novému francouzskému ministru zahraničí podařilo odstranit některé starší rozpory mezi Francií a Spojenými státy. Stalo se tak na konferenci v kanadské Ottawě.

La Paz - Bolívie

Podle doposud nepotvrzené zprávy došlo na chilsko-bolivijských hranicích k přestřelce mezi vojenskými jednotkami. Obě vlády posílají na místo stíhací posily. Zatím nebyl oznámen počet ztrát, ani oficiální potvrzení incidentu.

Saigob - Jižní Vietnam

List severovietnamské komunistické armády tvrdí, že jihovietnamská vojenská letadla jsou pilotována americkými letci. Jižní Vietnam tuto zprávu odmítá jakožto propagační manévr.

Ottawa - Kanada

Státní tajemník dr. Kissinger řekl na konferenci ministrů

zahraničí, že Spojené státy si vyhrazují právo nekonsultovat se svými spojenci bude-li to nalehavost situace vyžadovat. To, ale bude jen ve zvláště vyjimečných případech, jinak se konsultace budou konat.

Moskva - Sovětský svaz

Byla oficiálně oznámena smrt hrdiny Sovětského svazu, obránce Moskvy a pokofitele Berlína v II. světové válce maršála Georgije Žukova. Komuniké mělo celých devět slov a bylo na 28 stránce ústředního listu KSSSR Pravda. Pohřeb se bude konat v pámek.

Phnom Penh - Kambodža

Komunističtí povstalci otevřeli palbu na loď kambodžského námořnictva, která evakuovala civilisty z bojové oblasti. Byla to poslední z lodí, které odvezly na 10 tisíc uprchlíků. Dva civilisté byli zabiti a 40 zraněno. Po evakuaci civilistů byla zahájena velká vládní ofenziva.

Jerusalem - Israel

Dva týdny stará vláda ministerského předsedy Rabina přečkala vobu v otázce důvěry. Konservativní koalici se nepodařilo vládu povalit v otázce vládní reakce na oznámení o americké nukleární pomoci Egyptu.

Lajes AFB - Port. Azory

President Nixon těsně před odletem z Azorů prohlásil, že jeho rozhovor s portugalským prezidentem Antonio de Spínolou, který trval dvě hodiny, byl velmi užitečný. President Spínolovi přislíbil pokračování americké pomoci Portugalsku.

Tokyo - Japonsko

Vláda oznamuje neobvykle vysoký spád radioaktivních částic na velký ostrov Kyushu, jakožto důsledek čínského nukleárního výbuchu v atmosféře.

Beirut - Libanon

Vůdce arabských zákeřných teroristických skupin Yassir Arrafat obvinil Spojené státy a presidenta Nixona ze zasahování do vnitřních záležitostí arabských států. Za toto považuje Nixonovu výzvu k zastavení teroristické činnosti Palestinců a jiných Arabů.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Veškeré vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"



Dobry obchodni výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



**First National
Bank of Cicero**

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrajského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesni pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

156 vlnám

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT
Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas
NEZAPOMEŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

156 vlnám

Nejsrdečnější blahopřání k 50. výročí
šťastného manželství

— DRAZEMILOVANÝM RODIČŮM, DĚDEČKOVÍ A BABIČCE —

JOSEPH a MARIE KNĚZ

OBYDLÍ: 6513 WEST 27th PLACE, BERWYN, ILLINOIS,

VÝROČÍ ZLATÉ SVATBY PŘIPADÁ NA DNEŠNÍ DEN,
PÁTEK 21. ČERVNA 1974.



Padesát let lásky, padesát let blaha,
tatičku náš zlatý, Vy maticko drahá,
věrně jste vždy v životě evem stáli,
vše co bylo možno, nám jste dětem dali.
Vděčnost naše velká, láska nehynoucí,
ku dnešní oslavě přání nezem vroucí:
Diamantovou svatbu by slavili jste spolu
opět mezi námi v tom rodném kolu.



Vše nejlepší, hlavně hodně zdraví do budoucích let z upřímných srdci přejí:

MÁRA, JIŘINA KRUPKA a CAROL MALLERS, dcery; KAREN
a KAMILKA KRUPKA, vnoučata; LOUIS MALLERS, zeť.

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny členáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněním článků ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.



Akney, Iowa — Letecký pohled na část obce Akney, kde tornádo doslova vytrhlo řadu domů z jejich základů. Zničen byl rovněž obchodní střed obce. Zatím jsou

hlášeny dvě oběti na lidských životech jako důsledek větrů, které dosahovaly rychlosti 70 mil v hodině.

San Francisco, Calif.

•• Představitelé města unie považují rozhodnutí odvolat zdravotní sestry z oddělení nouzové a intenzivní péče za záměrné vyvolávání zdravotnické krise. Ve stávce je 4.400 ošetřovatelek 41 sanfranciských nemocnic.

Detroit, Mich.

•• Mluvčí závodů Ford oznámil, že stávkující dělníci továrny v Illinois se rozhodli v pátek vrátit do práce. Tim bude vysazování dělníků z jiných závodů omezeno jen na krátký čas a malý počet.

Los Angeles, Calif.

•• Právní zástupce zahradního milionáře Howarda Hughese oznámil, že jeho klient nebude veřejně svědčit v procesu, kterým je žalován z pomlavy svým bývalým zaměstnancem Mahieu, který chce 17 a půl milionu odškodného.

50 LET NA 26. ULICI

Náherné ubytování v Kanadě. Air-conditioners, chladicí demovač lánů — vlníky, lampy z Československa, kufry (luggage), koberce.

MACH DŮM POTŘEB

3726 W. 26th STREET 136xm

rasové nenávisti nýbrž výrazem obdivu.

Jedna černošská dáma se rozhodla vylepšit a zpestřit obraz prvního černocho vystavený v georgijském Capitolu.

Middleboro, Ky.

•• Byla objevena těla čtyř mužů podél železnice 4 mile od tohoto města. Všichni byli zavražděni střelou z pušky. Šerif okresu Campbell oznamuje zahájení rozsáhlého pátrání.

Miami, Fla.

•• Od 18. června vstoupil v platnost zákaz kouření v prodejnách potravin, jak pro zaměstnance, tak i pro nakupující.

Boston, Mass.

•• List Boston Globe oznamuje, že bývalý attorney general Elliot Richardson řekl právní komisi Domu, že prezident Nixon si přál propuštění bývalého zvláštního watergatského žalobce profesora Archibalda Coxe už dva týdny předtím, než k němu skutečně došlo.

Hillsborough, Calif.

•• Mluvčí rodiny Randolpha Hearsta označuje její náladu za pochmurnou a oznámil, že tato se obává další policejní bitvy se zbytkem rozbité Symbioneské osvobozovací armády, při níž bude Patricie Hearst pravděpodobně zastřelena. Bylo prý pro ni těžkou ranou, když jejich dcera byla obviněna z únosu, loupeže a ozbrojeného útoku.

Indianapolis, Ind.

•• Demokratický senátor tohoto státu Birch Bayh se domnívá, že by prezident Nixon měl přestat cestovat po světě a zabývat se řešením domácích problémů, obzvláště inflace. Řekl to potom, co byl demokratickou organizací znovu nominován do voleb na místo US. senátora.

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD, CICERO, ILLINOIS 60650
Volejte 656-4477
Tažte se na p. SVACINU. 16xm

TRYZNU

za div. generála HELIODORA PIKU
popraveného před 25. lety komunisty

— USPOŘÁDÁ —

V SOBOTU 22. ČERVNA 1974 v 7:30 hod. več.
ve ŠKOLE HAVLÍČEK v Berwynu, 15. a Elmwood

SVAZ ČS. DŮSTOJNÍKŮ V EXILU s odbočkou 28.
ŘÍJEN pod záštitou OBLAST. VÝBORU Č.N.R.A.
za spolupráce ČS. OBCE LEGIONÁRSKÉ, ORLA,
SOKOLA V ZAHRAŇÍČÍ a dalšími čs. organizacemi.

VÝPRAVY DO ČESKOSLOVENSKA

SKUPINOVÉ ODLETY

24. a 30. června — 7., 22. a 28. července
5. a 19. srpna — 2. a 5. září

VÝPRAVY NA HAWAI NA 8 ANEBY 15 DNÍ,
zvláštní odjezdy první sobotu v měsíci.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZARÍDÍME NÁVŠTEVU
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333

16vmaxm

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

u **WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO**
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU

4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

TAŽTE SE NA VYŠŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, odložená \$100,000 aneb více.
7 1/4 % Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6 1/2 % Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6 % Bankovní knížka čas. vklad 1 rok (\$200 minimum, přičítá kterýkoliv obnos kdykoliv)
5 1/2 % Bankovní knížka 90 DNÍ (\$200 MINIMUM — PŘÍDAT KTERÝKOLIV OBNOV KDYKOLIV)
5 % Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vyvádět kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK

VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

16vmaxm



HERYNA ONDRUŠOVÁ, založila obchody roku 1936

DRAPERIE — ZÁCLONY — DEKY — PŘIKRÝVKY — POLŠTÁŘE a různé kvalitní zboží.

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně Máme sklad hotových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON 6533 W. CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS
HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

16vmaxm

SPECIAL

VE STŘEDU, ČTVRTEK, PÁTEK
A SOBOTU:

9 pal. JAHODOVÝ KOLÁČ \$1.55
Dlouhý tvaroh, ZÁVIN s pineapple \$1.25
TŘENÁ BÁBOVKA s borůvkami 95c
GRAHAM CRACKER CAKE \$1.55



OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 9:00 HODIN VEČER — V SOBOTU
OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDELE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

136vmaxm

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK & WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK
CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)
2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580
(vedle Smith Marine Boat)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM. 60vmaxm

• OZNAMUJTE V HLASATELI •



Telefonicky z Washingtonu



Po příletu ze středovýchodní diplomatické, triumfální cesty položil prezident Nixon přátelsky

ruku na rameno vice-presidenta Geralda Forda, který ho přišel uvítat.

• Vůdce senátních demokratů Mike Mansfield z Montany prohlásil, že rozrušen a zklamán způsobem jak Bílý dům a právní komise Domu jednají v případě možnosti zahájení kárného řízení proti prezidentu Nixonovi. Bílý dům prý jednání svými obstrukcemi zdržuje a právní komise je vinna z pronikání neautorisovaných zpráv. Mansfield už by rád viděl celou aféru ukončenu.

■ Bílý dům označuje jako úplně neopodstatněné pověsti, že mezi prezidentem Nixonem a státním tajemníkem dr. Kissingerem existuje v poslední době napjatý vztah. Pověst pravila, že Nixon byl rozložen nad Kissingerovou hrozbou resignací.

○ Demokratický senátor ze státu Wisconsin Proxmire podal návrh zákona, podle kterého bude třeba senátního schválení k dodávkám nukleární technologie cizím státům. Demokratický senátor z Aljašky nazval Nixonovo rozhodnutí o dodávkách nukleární technologie Egyptu a Izraeli za export černého moru.

• Senátor Henry Jackson, demokrat ze státu Washington vyslovil podezření, že prezident Nixon už dosáhl nějaké předběžné dohody se Sověty o kontrole atomové výzbroje, ale zatím ji udržuje v tajnosti. Jackson si stěžoval, že Kongres není řádně a včas informován o odzbrojovacích rozhovorech.

■ Asistent attorney general Henry Peteron měl prudkou slovní výměnu se sen. Sam Ervinem, dem. N.C. Vyvolaly ji senátorovi deragaturní poznámky o tom jak department spravedlnosti jednal při vyšetřování watergatské aféry.

○ Arizonský konservativní republikánský senátor Barry Goldwater prohlásil, že list Washington Post by měl být žalován z pěti trestných činů, poněvadž publikoval tajné dokumenty, které se mu podařilo nezákonně získat. Goldwater nechal tento návrh o 38 stránkách zanést do Kongresových záznamů.

• Senátní watergatská komise oznamuje, že její konečná zpráva bude vydána tak jak bylo původně stanoveno. Zpráva se nebude zabývat žádnou možností prezidentovi osobní účasti na pokusech skandál zakrýt. Bylo rovněž rozhodnuto nepokračovat ve výsledcích Nixonových bratrů a jeho přítele Bebe Reboza.

■ Senátoři odhlasovali vietnamským veteránům vysoké zvýšení příspěvků na studium. Bude to o 18 procent. Dům jim odhlasoval pouze 13 procent a proto konečně zvýšení bude diskutováno oběma tělesy.

■ Nezdá se že by senátní liberálové měli možnost protlačit reformu daní do senátního jednání.

Hlasování o ukončení filibustru sen. Allena, dem. Ala, skončilo jejich porážkou.

○ Členové právní komise Domu se snaží rozhodnout, zda chybějících 18 minut na jednom se zvukových záznamů Bílého domu bylo zapříčiněno náhodnou neopatrností nebo úmyslně. Celé sífedeční zasedání bylo věnováno této otázce a názory členů se od sebe výrazně liší.

○ Skupina odborníků pro výživu oznamuje, že třetina potravin pro psy a kočky je konsumována ve slumových oblastech jakožto lidská strava. Hlavními konsumenty jsou starší osoby.

• Právní zástupce presidentův James St.Clair obhajoval předsedu právní komise Domu, že se snaží usilovně zabránit pronikání jakýchkoliv falešných, neautorisovaných zpráv ze zasedání komise. St.Clair se domnívá, že toto pronikání působí vysloveně protiproduktivně.

■ President Nixon se rozdodl nestrávit nastávající weekend v Key Biscayne, Fla., jak bylo jeho původním úmyslem, ale odjede do Camp David, Md., kde se bude připravovat na svoji nastávající moskevskou cestu. Nixon odletí ráno do Bruselu ke schůzce s představiteli zemi NATO a pak bude pokračovat do Moskvy ke třetí schůzce na nejvyšší úrovni.

○ Nejvyšší soud rozhodl, že vojenský kód zabývající se chováním nedůstojným stavu důstojníka a gettemana a chování diskreditující branné síly není protiústavně příliš široce vykládán.

Tímto rozhodnutím vsouplilo znovu v platnost odsouzení dvou demonstrantů proti válce ve Vietnamu, kteří byli nižším soudem osvobozeni.

Děti odebrány

Jeden a půl roční holčička Renee Tyler byla dána pod ochranu státního ústavu úřadem pro ochranu dětí a rodin.

Mercy hospital vydal svědectví, že Renee Tyler byla v nemocnici ošetřena 22. září m.r. na spáleniny, dále měla zlomenou pravou ruku a pohmožděniny na tělích.

Nyní je malá Renee v nemocnici znova, po tom, co jí její matka zbila. Soudce však rozhodl, že dítě se už k matce nevrátí a po svém vyléčení bude nějaký čas v ústavě, než bude dáno do opatrování rodině. Matce budou odebrány i její další dvě děti a sice dvojče Renee, Shavetta a 2 letý Anton. Nezodpovědnou a surovou matkou je slečna Anita Tyler.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-2200 - 1-2201
9437-45 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
HU 5-2000



Patrick J. Buchanan zvláštní asistent prezidenta Nixona, se připojil k jiným představitelům Bílého domu a odsoudil pronikání pokroucených zpráv ze zasedání právní komise Domu zástupců, která vyšetřuje možnost zahájení kárného řízení

proti prezidentu Nixonovi. Buchanan se na tiskové konferenci dožadoval okamžitého propuštění každého člena štábu komise, který bude usvědčen, že někomu předal důvěrný materiál ze zasedání.



Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí jejich nové mausoleum a zahradní krytby.

KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . . PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní kryty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum kryty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob
Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130
442-8500

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO

Založený r. 1880 Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

(Pokračování se str. 1)

jejich chápání zmírňování napětí od našeho.

Dohoda mezi Brežněvem a Nixonem podepsaná rok před tím zavazovala obě strany udělat všechno možné k zabránění rozšiřování mezinárodních krizí. Pro Spojené státy to znamená ignorovat všechny příležitosti využít nebezpečných situací. Pro Sověty - velice povzbuzující, hned od ukončení války v roce 1967, nejmodernějšími zbraněmi Arabů - to znamenalo přezkoumání obrátit výbušnou situaci ve svůj vlastní prospěch a proti Spojeným státům.

To jim sice nevyšlo, ale neznámá to, že tomuto svému cíli nevěnovali všechnu možnou pozornost.

Poučení druhé: Strategické zbraně. Sověti neporušili literu dohody o tom, že budou pracovat k tomu, aby došlo k zastavení závodů ve zbrojení. Ale zcela jistě podle této dohody nejjí. Zdá se, že hodlají využít zmírňování napětí k dosažení trvalého vedení nad Spojenými státy.

Poučení třetí: Ekonomické vztahy. Moskva nastoupila zálučnou cestu a naivnost Spojených států se stala příčinou

levného sovětského nákupu obilovin, který byl subvencován americkými poplatníky.

Nyní už jsme v obchodování se Sovětským svazem moudřejší. Sověti mají obrovské technologické a průmyslové požadavky, a chtějí by, aby jim Spojené státy pomohly při snadných a vzdálených platebních podmínkách jako jsou budoucí dodávky zemního plynu a jiných výrobků.

Zase se zdají takové nabídky velmi atraktivními. Nevypadají zvláště dobře nyní, ve světě trápeném energetickou krizí, inflací a nedostatkem investičního kapitálu.

Stále větší počet Američanů se začíná dotazovat na moudrost toho, abychom házeli biliony do vývoje Sovětského svazu, když potřebujeme vyvinout naše vlastní energetické zdroje. Proč tedy neinvestovat tyto peníze doma?

Čili zmírňování napětí se sneslo se snových výšek na povrch reality. To neznámá že bychom je měli opustit jakožto škodlivé našemu zdraví. Je to daleko lepší než nebezpečné soupeřství ve studené válce. Ale jistě to není výměna kytic a zdvořilostních dáreků.

teorie silně pokulhává za skutečností. Tentýž program měli i nacisté.

Socialismus potřebuje něco vyššího, čistšího. Materialismus zamítá citovost a zanechává především úsměšek nad upřímnou láskou k národu, který se přece neskládá pouze z jedné třídy. A zdůrazňuje-li se v nynějším režimu zmínka o vlasti a národu, potom je to ošklivé spekulativní. Nemůžeme se potom divit krajanům, že podobné chameleonství kritizují.

Krajané jsou pro právo, jsou právem proti útisku hmotnou silou ať v životě sociálním nebo politickém. Ne pro spojení tříd, ať už kapitalistů nebo dělníků, nýbrž pro spojení celého národa, spojení celého světa v demokracii. V těchto intencích pracuje krajanův tisk. Neustane, pokud je stará vlast v područí diktatury. Historie přináší důkazy, že se dosud žádný diktátorský režim neudržel.

Stará vlast bude opět žít svobodným životem, lid si bude opět sám řídit svoje osudy v bratrské solidárnosti, v opravdové demokratické spravedlnosti.

Doba je zatím nepříznivá, bude zapotřebí, ještě mnoho a mnoho práce než se tyto ideály uskuteční. V tomto boji nemáme armádu, ale máme tisk, třetí velmoc. Záleží na nás, bude-li tato velmoc skutečně velmocí. Nestačí jen o přichylnosti k národu hovořit. Upřímnou podporou našeho tisku, našich novin v zahraničí pomáháme staré vlasti. Máme na své straně mravní přesilu. Jen ten, kdo nemá smysl pro právní řád a volný rozvoj duševní, může tuto mravní přesilu popírat. Dokazuje tím, že nemá sám práva na svobodu.

Naše mravní přesila

Naši krajané mají prostou, čistou lásku k svému národu. Nic od něho nechtějí, neocikávají a přesto rádi obětují, jak se ukázalo v minulosti i přítomnosti. Lásku k národu je jim teplem, světlem jejich duší. Přirozeně každý člověk miluje kraj v kterém se zrodil, každou pěšinu po které běhal jako děcko, rodné chalupy, domky, na které má vzpomínky, vrchy, háje, široké lány na kterých otcové orali, to vše mu zůstalo v paměti do podvečerů života.

Krajan vzdálen od domoviny, i když žije třeba v lepších poměrech, nemá z těch vzpomínek materiální užitek, ale přece se tam ve snách vrací. Dovede sice stejně dobře mluvit cizími jazyky, přesto v něm žije -

ať chce nebo nechce - rodný jazyk, cítí v něm svou čest, tak trochu lituje cizince, že neumí česky. Jen si neříkajme, že to není pravda.

Vezme do ruky náš krajanův tisk a je v skrytu duše hrdý, že po tolika letech v cizině mateřština nezahynula, naopak se tříbí a vyrovnává, snad i mnohdy předčí čistotu jazykovou, užívanou tam ve staré vlasti. Je nám vyčítáno, že prý starou vlast pomlouváme a nepřejeme národu nynější rozvoj sociální. Co je na tom pravdy?

Je pravdou, že teorie tohoto druhu socialismu jaký ve vlasti zavedla cizí brutální moc, je boj s nespravedlností, boj proti dravému kapitalismu, že jde v něm o zamezení bídy, zavedení rovnosti. Skutečnost je však jiná,

Z domova

V roce 1910

se poprvé objevilo v Olomouci letadlo. Nad vojenské cvičiště se vznášel ing. J. Kašpar a jak dokumentuje dobové svědectví, vydržel ve vzduchu šest a půl minuty. Na tehdejší poměry to byla neobyčejná událost, která se opakovala o rok později, kdy nadporučík J. Bier obletěl domskou věž ve výši 600 metrů a udržel se ve vzduchu 25 minut.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

MAE KONRAD

roz. JAKOVEC, manželka po zes. FRANK KONRAD, obydli: Berwyn, Illinois,

zemřela zaopatřena svátostmi umírajících, v úterý, dne 18. června 1974, v 9:00 hod. večer, ve věku 80 roků. Narodena byla v Chicagu, Illinois. Byla členkou Prvního Československého Zahrádkářského Klubu v Americe a Kroužku Pod-Třemšinských Krajanů a Krajanek. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude v sobotu, dne 22. června 1974, v 9:00 hod. ráno, z kaple pohřebního ústavu Švec a Synové, 6227 W. Cermak Road, do chrámu Páně sv. Františky Římské, mše svatá v 9:30 hod. ráno a odtud na hřbitov sv. Vojtěcha. — Zanechává zde:

MARCELLA KOZAK, dcera; RAYMOND KOZAK, zeť; GLENN (JUDITH), GARY (SUSAN) a MAUREEN KOZAK, vnoučata; DAVID KOZAK, pravnuk a ostatní přátelé.

Další informace sdělí pohřební ústav Švec a Synové — telefon: GUnderson 4-2050 anebo Bishop 2-2027. 20x2

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

JOSEPH S. BOYDA

zemřel v úterý, dne 18. června 1974. Naroděn byl v Československu. Pohřeb drahého zesnulého konat se bude v pátek, dne 21. června 1974, v 8:30 hod. ráno, z kaple pohřebního ústavu Rozdílky & Son Funeral Home, 5040 S. Western Ave., Chicago, do chrámu Páně St. Peter & Paul, 53. a S. Western Ave., mše sv. v 9:00 hod. ráno a odtud na hřbitov St. Mary's. Zanechává zde:

ELEANOR H. BOYDA, rozená BAILEY, truchličí manželka; MARY A. PONTARELLI a zesnulá PEGGY FEDERINKO, dcery; WILLIAM PONTARELLI a JOHN FEDERINKO, zeťové a ostatní přátelé.

Návštěvní hodiny ve čtvrtek od 10:00 hod. dopol. do 10:00 hod. več. Další informace sdělí pohřební ústav Rozdílky & Son Funeral Home, telefon 434-2100. 20x2



MASARYK MEMORIAL MAUSOLEUM

BOHEMIAN NATIONAL CEMETERY

5255 NO. PULASKI ROAD, CHICAGO, ILL. 60630

CHICAGSKÝ TELEFON:

BERWYNSKÝ TELEFON:

KEystone 9-8442

Stanley 8-8442

BRANA OTEVŘENA KAŽDÝ DEN OD 9:00 RÁNO DO 4:30 ODPOL. MDIO NEDELE KDV HODINY JSOU OD 9:00 RÁNO DO 4:00 ODPOLEDNE

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

MARY KMOCH

rozená SMEJKAL, manželka po zesnulém JOHN KMOCH, obydli: Oak Park, Illinois, dříve Chicago, Illinois,

zemřela v pondělí, dne 17. června 1974, v 10:30 hod. večer, ve věku 80 roků. Narodena byla v Čechách a v této zemi žila 60 roků. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude v pátek, dne 21. června 1974, v 10:00 hodin dopoledne, z kaple pohřebního ústavu Joseph Nosek a Synové, 6716-18 W. 16th St., roh Euclid, Berwyn a odtud na Český národní hřbitov. — Zanechává zde:

JULIA BOGDA, dcera; JOHN KMOCH, syn; HARRY BOGDA, zeť; CHRYSSTALL KMOCH, snacha; bratři a sestry ve staré vlasti; DANIEL, DORENE, ALICE, DIANA, KAREN, NANCY a DAVID, vnoučata a ostatní přátelé zde i ve staré vlasti.

Další informace sdělí pohřební ústav Joseph Nosek a Synové — telefon 484-7415. 20x2

JOHN T. CHRÁSTKA

MEMORIAL CHAPELS

V té nejbolestnější době naleznete útěchy a potěšení v naší odborné a poctivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých. Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejkrásnější, naše služby za nejdůstojnější, za ceny nejlevnější. — Uctěte památku drahých zesnulých, světe je naší péčí.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
Olympic 2-1023 Stanley 8-8240 Bishop 2-2990
POZOR — NOVÝ TELEFON na 3440-42 W. 26th ST.
762-1323-4

16mnam

Spotřebitel versus výroba

Pokračování z minulého čísla.

že se spotřebitel o něm včas doví. Kupující zase musí mít možnost srovnat výrobky, aby mohl odmítnout nekvalitní zboží a vybrat si lepší výrobek. Takový postup by ospravedlnil existenci volného trhu. Výrobci se vyhýbají podávat takové informace a dávají přednost „balení“ nebo reklamě. Automobilky nechtějí sdělit údaje o účinnosti brzd a vlastnostech pneumatik a věnují mnohem větší pozornost zvukovým značkám – Cougar, Barracuda, Marauder – a „osobnosti“ vozu. Od kosmetiky až po mýdla, prací a čistící prostředky výrobci zdůrazňují emocionální a módní rozdíly bez jakéhokoli vztahu k jejich použití. Tato praxe umožňuje výrobcům, který může vydat největší prostředky na reklamu, ztížit život menšímu konkurentovi nebo firmě, která by chtěla dát na trh lepší výrobek. Posílená konkurence volá po tom, aby vláda subvenovala nezávislé zdroje informací pro spotřebitele. Levně a rychle by je mohly shromažďovat a třídit počítače. Můžeme si například představit stroje poskytující údaje o jednotlivých výrobcích přímo v prodejních střediscích. Svaz spotřebitelů začal už takový plán zkoumat.

2. Za spravedlivé a odstrašující zásahy se začalo považovat vrácení peněz ošizeným spotřebitelům nebo stažení závadného zboží. Od září 1966, kdy vstoupil v platnost zákon o bezpečnosti automobilů, bylo jich z trhu staženo přes šest milionů. Správa potravin a léčiv teď vyžaduje od farmaceutických společností, aby posílaly lékařům „opravné dopisy“, ukáže-li se, že jejich reklama neodpovídala skutečnosti. Pohrůžka soudem a ochota tisku i televize uvádět při informování o vadných výrobcích značky a názvy společností vedou k tomu, že firmy „dobrovolně“ stahují z prodeje zboží i tehdy, neexistuje-li v daném případě příslušný zákon či předpis. Na počátku roku 1968 stáhla například firma Sears-Roebuck asi 6 000 plynových kamínků, protože pracovníci veřejné zdravotnické služby upozornili, že z nich uniká jedovatý kyslíčnický uhelnatý. Některé pojišťovny začaly nabízet pojištění proti „stahování závadného zboží z prodeje.“

Povinnost vrátit peníze se neprosazuje tak často jako stažení výrobku z trhu. Nařízení federálních úřadů nanejvýš podvodníka zarazí, ale nevyžadují, aby vrátil peníze. Bez této sankce pozbývá i nejlepší odstrašující prostředek účinnosti. Pouhý příkaz „jdi a nehrěš už“ lze snadno obejít.

Jako příklad je možno uvést jednu akci Federální obchodní komise. Společnost Holland Furnace používala po třicet let zastrašovací taktiky k soustavnému podvádění veřejnosti. Vybízela své obchodní zástupce, aby vystupovali jako „bezpečnostní inspektori“ a vycvičila je k naprosté bezohlednosti: jedné starší nemocné ženě prodali za šest let devět nových kotlů k ústřednímu topení, což ji stálo 18 000 dolarů. Ale teprve v lednu 1965 byla společnost uložena pokuta 100 000 dolarů za porušování předpisů a předseda její správní rady šel do vězení. Během své činnosti připravila tak Holland Furnace americkou veřejnost o 30 milionů dolarů ročně.

Soukromé zákroky proti nekalým praktikám dobře zavedených a kapitálově silných společností dostaly v posledních letech dvojnásobnou sílu. Především se šíří žaloby o náhradu škody v trojnásobné výši proti porušovatelům protitrustových zákonů. Po roce 1960 zaplatily v mimo soudním narovnání General Electric, Westinghouse a jiné velké společnosti soukromým firmám a státu asi 500 milionů dolarů, když byly předtím usvědčeny, že „se dopustily trestného spolčení ve formě cenových dohod“. Ačkoli se tyto pokuty mohou odečíst od základu pro výpočet daní jako „řádné a nutné obchodní výdaje“, je to účinný odstrašující prostředek.

Advokáti chudých

Za druhé dochází ke kolektivním žalobám jménem velkého počtu poškozených. Při moderním hromadném prodeji zboží nabývá podvod přirozené formy šizení velkého počtu zákazníků o pár centů nebo dolarů; čím větší obchodní dům nebo skupina obchodních domů, tím větší zisk – oberou-li se o nepatrné částky jednotlivci, kterým by nestálo za to, aby se domáhali náhrady žalobou jednotlivě.

3. Soudní spory se musí vést podle spravedlivějších předpisů a s přiměřeným zastoupením kupujících. Nadějným znamením je zřízení funkce tzv. obvodních právních zástupců. Tito obhájci chudých – jichž je teď asi 2 000 a které platí Úřad pro hospodářské záležitosti – zastupují chudé ve sporech s bankami, majiteli domů, prodávacími a jinými dodavateli zboží a služeb. Avšak i mnohem větší počet těchto obhájců chudých může vyřídit pouze malý zlomek případů, které by si to zasloužily.

4. Množí se také státní bezpečnostní normy a doplňují se s technickým vývojem, i když jsou v mnohých ohledech ještě neúčinné. Po celá desetiletí, když už byly v platnosti státní předpisy pro bankovní službu, nepodléhaly například automobily (53 000 mrtvých a 4,5 milionu raněných ročně), pračky a žací stroje na trávník (200 000 raněných ročně), čtené chemikálie a všechna potrubí jiným bezpečnostním normám než těm, které si společnosti nebo průmyslové podniky samy daly. Po schvá-

lení zákona o bezpečnostních předpisech pro automobily v roce 1966 byly zavedeny federální bezpečnostní předpisy i na další druhy zboží. Aby nebyl postih možný jen v některých výjimečných případech, schválil Kongres v roce 1967 zákon o Národní komisi pro bezpečnost výrobků, která má prošetřovat předměty domácí potřeby – od spotřebičů až po chemické výrobky. Kromě toho dostala komise za úkol předložit v roce 1970 návrh předpisů pro federální, státní a místní úřady, které by pomohly zmenšit počet smrtelných úrazů nebo zranění způsobených průmyslovými výrobky.

Doporučení této komise pravděpodobně půjdou ještě dále – k řešení problému škodlivého prostředí. Dosud totiž snahy států i ústřední vlády stanovit rozumné normy a prosadit je žalostně ztroskotávaly. Náznovým příkladem takového nezdaru je jednak zákon o hořlavínách z roku 1953, jednak zákon o bezpečnosti ropovodů z roku 1965. Ani v jednom případě k nápravě nedošlo, protože o plnění těchto zákonů se nikdo nestaral. Trvalo to tři a půl roku, než federální vláda aspoň navrhla normy pro ropovody, a ty doslova opsala z vlastních předpisů firem příslušných oborů. A když se nedávno zkoumalo, jak ministerstvo zemědělství prosazuje dodržování zákona o látkách na ochranu rostlin, zjistilo se, že stále se opakující hromadné porušování zákona v letech 1955 a 1965 nikdo ministerstvu ani nehlásil.

Platit pokuty se vyplácí

5. Má-li vláda vydat účinné normy, musí mít rovněž možnost bud sama provádět nebo si zajistit vlastní výzkum o bezpečnosti průmyslových výrobků i o metodách, které by vedly k jejich zlepšení. Bez těchto možností se vládní úřady musí spoléhat jen na to, co jim sdělí průmysl, a jejich snaha je tím od samého počátku ochromena. Nebudou například s to zjistit, zda by nebylo třeba lepšího systému řízení vozidel ani nebudou moci rychle odhalit nebezpečí skrytá ve zdánlivě neškodném léku. Vláda také může na byznys vykonávat nátlak tím, že vyvine vlastní prototypy spolehlivějších výrobků. Dosud platné zákony dokonce vládě ani neumožňují, aby rychle a přesně zjistila, zda průmysl zákony dodržuje.

Dodržování zákonů závisí ovšem také na existenci účinného postihu a v tomto ohledu jsou zákony o bezpečnosti z poslední doby mírně řečeno slabé. Žádný trest se neukládá za vědomé a úmyslné porušení zákona o bezpečnosti automobilů nebo plynovodů; trestní postih není ani v jiných připravovaných zákonech ve Spojených státech, jako je např. osnova zákona o ochraně proti radioaktivnímu záření. Pokuty jsou malé, srovnáme-li je s možnostmi, které velkým společností, vyrábějícím milionové série, porušení zákonů skýtá.

6. Ideologie amerického byznysu předpokládá, že volná konkurence a „odpovědnost“ velkých společností stačí k ochraně spotřebitele; v praxi jsou však obě tyto zásady záležitostí dávné minulosti. Stanovení cen bud smlouvou nebo tichou dohodou ovládlo pole v celém americkém průmyslu. Stanovení cen samozřejmě znamená vyšší ceny pro spotřebitele. Tak například mezi účastníky tajné dohody o cenách v elektrotechnickém průmyslu, zlikvidované ministerstvem spravedlnosti v roce 1960, byly nejen General Electric, Westinghouse, Allis Chalmers, ale i několik menších společností; částka, o kterou předražily generátory a jiná zařízení, se odhaduje na více než miliardu dolarů za deset let trvání tajné dohody.

K daleko horším situacím dochází, neexistuje-li v některém odvětví konkurence a proto se v něm nevyvíjejí nové výrobky, které by mohly zabránit nebo zlepšit život spotřebitelů. Vyplývají-li taková omezení z tajných dohod, měl by je zamezit protitrustový zákon. V tradičním výkladu tohoto zákona se projevovalo nepochopení skutečnosti, že pro velký byznys je mnohem důležitější zabránit výrobě novinek než manipulovat s cenami. Nové vynálezy – například dlouhotrvající žárovky a barvy, levnější stavební materiál – mohou otřást stagnujícím průmyslovým odvětvím až do samých základů. Americké automobilky po 18 měsících pomocí tajných dohod bránily vývoji a prodeji zařízení na zachycování a čištění výfukových plynů.

Ideální a nejmocnější silou, jak zajistit spravedlnost pro spotřebitele, by bylo prosadit odpovědnost obchodních nebo průmyslových společností nebo umožnit vliv kontrolních sil na velký byznys. Vhodným poučným a výstražným příkladem je pojištění proti nehodám. Zdálo by se logické, že pojišťovny budou mít zájem na bezpečnějších automobilech. Než by se však snažily přimět automobilky k uplatňování bezpečnostních opatření, raději zvýšily prémie. Zato věnovaly obrovské sumy na propagaci, v níž veřejnost ujišťují, že jim leží na srdci bezpečnost spotřebitelů,

Nebezpečí z prodlení

7. Odborné a technické společnosti často spí tam, kde jde o ochranu spotřebitele. Je např. zarážející, že se neudělalo vůbec nic proti znečišťování ovzduší ani proti takovým nebezpečím, jako jsou atomové

(Pokračování ze str. 1)

časopis nepokládají za nic ilegálního, a že jeho obsah není vůči Sovětskému svazu a sovětské společnosti nepřátelský. V čemž mají zajisté pravdu; kdyby chtěli najít paralelu s naším osudem, snadno by se nám mohlo podařit to - socialismus s lidskou tváří zajisté nebyl nepřátelský vůči českoslovensé socialistické republice. Naopak, byl pro naši zemi lepší alternativou, než byla alternativa předchozí, novotnovská.

Ona nová tři čísla Kroniky my zatím k dispozici nemáme, takže vám k jejich obsahu můžeme sdělit jen to, co jsme se dozvěděli z druhé ruky; jejich obsah je prý tentokrát velice konkrétní, věcný a dokumentární. Tak například v 30. čísle se popisuje, jak vypadalo město Kovno o prvním výročí sebeupálení 204letého litevského studenta Romana Kalanty, který spáchal

14. května roku 1972 sebevraždu na protest proti potlačování svobody litevských občanů. Režim se toho dne obával demonstraci a proto dal napochodovat do města oddílům milice a vojáků a provedl celou řadu nejrůznějších opatření bezpečnostních. K demonstracím sice nedošlo, lidé nosili pouze ke Kalantovu hrobu květiny a mnozí byli zatčeni. Dále se v tomto čísle popisují například poměry v sibiřském pracovním táboře Perm, nedostatky jakéhokoli lékařské péče zde a konkrétně se zde líčí osud nemocného vězně Kurkise, který vzdor žaludečním vředům musel těžce pracovat a zemřel.

Západní žurnalisté se domnívají, že tentokrát není ani tak důležitý obsah tří čísel tohoto samizdatového časopisu, která obdrželi, jako vůbec to, že se znovu objevil. A já si myslím, že i my z toho můžeme čerpat jistý optimismus.

vše bylo zkaženo. Nedomaňovali se jinak, než že tam budou slyšet nářek a proklínání. Sli tedy s malou chutí a vešli hned do prvního stavení. Stanuli na dvoře. Avšak ku podivu! Hospodář vyšel k nim a vida chudé poutníky, uvedl je do světnice, posadil za stůl a anesl jim, co se dalo sehnat.

Tázali se ho, jakou škodu utrpěl krupobitím: "Přišel jsem o všechnu úrodu", povzdechl, "ale děkuji Pánu Bohu, že nám alespoň zdravé životy zachoval. Zastihlo mne krupobití s dětmi v širém poli. Jen stěží jsem děti zachránil svým tělem. Denně Bohu za to díky na kolenu vzdávám a prosím ho, aby nás také hladu ušetřil ráčil."

"Pán Bůh zajisté vaši modlitbu vyslyší", pravil sv. Petr, a pak odcházel.

"Hle", pravil Petr, "taci jsou lidé: v hojnosti a dostatku zatvrzují své srdce, ale utrpením a bídou přibližují se svému Bohu!"

Neustálý úsměv bývá častěji známkou dobrého chrupe než dobré povahy.

JACÍ JSOU LIDÉ

Písmo svaté je jistě vážná kniha, ale radost nám kazit nechce. Naopak nás vybízí:

Radujte se vždy!
Radujte se a veselými!
Veselého dárce Bůh miluje.
Služte Pánu s radostí!

Jakkoliv radost chce být zjevná okolí, bylo by přece nepravdě, kdybychom minili, že radost se jeví jen v hlučném lomu a rámu, v bláznivém shonu, v rozpustlosti a bezuzdné "masopustní" náladě.

Tajemství křesťanské radosti se jeví v tom, když dovedeme být i v žalu, nouzi a bídě spokojenými lidmi.

Mladý muž, který trpěl obrnou, která pokračovala stále více, psal jednomu ze svých přátel: "Řeknu-li někdy někomu z mých návštěvníků, že se necítím nikterak nešťastným, a že je možné nalézt štěstí v každé životní situaci — hledáme-li je tam, kde je — totiž u Boha — vidím kolem sebe jen udivené obličejy a mám dojem, že se lidé ptají, jsem-li při rozumu."

Jakkoliv člověk touží po štěstí a radosti, nemusí je vlastně hledat, neboť dostává se samy, snaží-li se člověk plnit poctivě své povinnosti — to je: činit vůli Boží.

* * *

Na jistou krajinu dopustil Pán Bůh krupobití. Právě když mnohým se zdálo, jako by je byl snad Bůh opustil, chodil se svatý Petrem uprostřed nich, aby je zkoušel.

Tak přišli k boháčům, jehož polnosti kroupy bezmála ušetřily. S veselou myslí vstoupili oba do statku. Domaňovali se, že zámožný sedlák bude Pánu Bohu vděčen za to, že jeho úrodu zachoval. Ale jak se zka-

mal! Sedlák je považoval za obyčejné žebráky, že byli prostě a chudě ošaceni, a nejen že jim nic nedal, ale ještě se hrubě na ně osopil a křičel: "Kam by se člověk poděl? Chodí vás jako kobylek! Člověka byste vyjedli, a z kůže vysvlékli, kdyby se nebránil! Jděte, jděte, u mne pro vás pšenice nekvete" a vystrčil je ze dveří...

"Ale vždyť ti nepotlouklo", osmělil se namítnout sv. Petr, ale se zlou se potázal.

"A ty bys mi toho přál vid'?" křičel sedlák. "To by mi tak ještě scházelo! Celý rok se na poli dřít až do úpadu a potom aby to rarách vzal! Na trhu je to beztoho za babku, a daně jsou čím dál větší, a ještě přidej takový tulák a řekne, aby potlouklo."

Sedlák ještě dlouho lál, co zatím Pán Bůh a svatý Petr kráčeli do jiné vsíky. Tam vešli k rolníkovi, jemuž polovice úrody kroupy zničily. Ne bez obavy přestupovali práh statku. Sedlák je, pravda, tuze skvěle nepřivítal, ani nepohostil, ale podal jim přece po kuse chleba, Božího dárku, omlouvaje se, že jim mnoho dát nemůže, že mu potlouklo.

"Máš velkou škodu?" — "No, dobrá polovice úrody je pryč", povzdechl sedlák, "ale člověk musí pomyslet, že to mohlo být ještě horší, jako tuhle v sousední obci, kde je vše rozbito. Nám ještě, bohudíky, není tak zle; ale co si počnou tam ti chudáci?"

Šli tedy do třetí osady, kde

Zastřelen policisty

Policisté Stanley Byczek, 33 letý a Dennis Mádřák, 26 letý z okresu Thompson, zastřelili útočníka potom, co tento sám zahájil střelbu na policisty.

Zastřeleným byl Gediminas V. Markevicius z 5809 S. Maplewood. Předtím, než byl tento muž zastřelen, tak se svým přítelem Johnem Novákem, 27 letým z 1915 W. 47th Str. přepadli spořitelnu First Federal Savings & Loan Assn. na 1751 W. 47th Str.

Reditel peněžního ústavu Ben Biedron řekl policistům, že když Markevicius vytáhl pistolí na zaměstnance spořitelny, Novák jej donutil pistolí schovat a odejít z peněžního ústavu. Protože někdo ze zaměstnanců zapnul při přepadu alarm, přivolána policie zadržela Nováka, který byl na oschodu a i když tento nebyl ozbrojen, odvedla jej na policejní stanici. Jeho přítel zatím zmizel.



Nejrozsáhlejší síť tramvajových linek z našich měst má Praha. Linky měří celkem 260 kilometrů, což se zhruba rovná vzdálenosti mezi Prahou a Mikulovem.

ZE CICERA A BERWYN



Krátce o všem

■ Paní Florence Smidt, ze Stickney, zoufale nařikala, před svým domem, ve společnosti policistů, kteří jí přišli oznámit, že její 16 letý syn Thomas byl zastřelen svým učitelem. Paní Smidt věděla o přátelství svého syna s učitelem Deizmanem, věděla také o tom, že byli spolu v letním táboře v Coloradu, v minulém roce a že plánovali stejný výlet i letošního roku. Paní také znala učitelovu manželku i jeho tři děti a řekla, že to byla velmi příjemná a spořádaná rodina.

Učitel Deizman prý navštěvoval Thomase velmi často v jejich domě a naposled byl v bytě Smidů v pátek a nato v neděli chlapce zastřelil. Thomas pracoval v taverně Sunset Inn po vyučování a chtěl tam pracovat i po dobu prázdnin, aby pomohl své matce, která má ještě dalších 11 dětí a je vdovou.

■ Novými občany Spojených států amerických se stali: Helena a Zdenko Nerada, 6923 W. 29th pl., rození v CSR; Jane Kurtanská, 5925 Cermak Rd., rozená v CSR; Milena Kotárková, 1900 S. 57th Ave. rozená v CSR.

■ Gary Feunessy, 1315 Wesley Ave. oznámil na policii v Berwynu, že neznámý pachatel mu odcizil 8 kaset s nahrávkami z jeho auta, které stálo v jeho garáži.

■ Na radnici města Berwynu budou slyšeni dva obžalovaní hasiči, kteří byli suspendováni na dobu 30 dní, protože se dopustili přestupku proti nařízení hasičského sboru. Opustili totiž

město bez udání důvodu. Obviněnými jsou: Lester Wagner, 11433 S. Oakley, Beverly Hills a Bernard Wierenga, 6129 Boca Rio Drive, Oak Forest.

■ Z bytu pana Dennise Elmora, 2110 Euclid Ave. byla odcizena televize, magnetofon a další předměty, jak oznámila policie v Berwynu.

■ Arthur Straco, 22 letý, 5735 W. 16th Str., který si dával také jméno Stanton a Santona a udával také bydliště 1803 S. 58th ct. byl dvakrát zatčen policií v Cicero.

Straco se pokoušel bodnout nožem policistu, který hlídkoval v Morton East. Pan Laddie Hartl, hlídkující policista jej obvinil z nedovoleného nošení nebezpečné zbraně, z ohrožování života a z potulování se po chodbách školy. Soudec Francis J. Mahon zrušil všechny body obžaloby.

■ Albert D'Andrea, 16 letý z 3210 Wisconsin Ave. byl ošetřen se zraněním pravého kotníku, které utrpěl při hře Baseball na 28th Str. u East Ave.

■ Paní Janet Mayer, 30 letá a 5 letá Rochelle Kosmasová, obě bytem 2408 S. 57th Ave. byly zraněny při autonehodě a byly odvezeny do Mac Neal Hospital.

Auto paní Mayer se srazilo s vozem řízeným panem Benjaminem Fernandezem, 16 letým z 1810 S. 51st Str. Fernandezův vůz zničil pozemek a keře před domem, který patří panu Miroslavu Urbaniakovi, 2301 S. 59th ct. Z nedbalosti dopravních předpisů a neodpovědného řízení byl obviněn pan Fernandez i paní Mayer. Datum pro soudní jednání nebylo dosud stanoveno.

Doma mluv se svými dětmi jen česky!

POZVÁNÍ NA SOKOLSKÝ SLET ŽUPY STŘEDNÍ

v neděli, dne 23. června 1974, ve stadionu školy Riverside-Brookfield, RIVERSIDE, ILLINOIS.

ZAČÁTEK VE 2:00 HODINY ODPOLEDNE. VSTUPNÉ \$2.00.



JÍDLA VARENÁ DLE DOMÁCIHO ZPŮSOBU - VZORNOU OBSLUHU Importovaná piva, vína, likéry naleznete v útulné restauraci

CLUB MORAVIA v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILLINOIS Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpo. Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer. V neděli od 12:00 hodin v poledne do 7:30 hodin večer.

HŘIBKY — VÁCLAVKY

Special — mák 75c lb., medem zdáru, krmín \$1.65 lb. Kuchyňské nádobí z Československa, hejtmánek, Francie a velké kuchyňské potřeby.

MACH IMPORTERS

3729 W. 26th STREET Chicago

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

Carlyle se zamlčel a pohlédl zkoumavě na mladého muže, jako by vypátrati chtěl, není-li odpověď tato pouhou vytáčkou.

"Ona zmizela hned po pohřbu otcově a mělo se všeobecně za to, řeknu vám to přímo, Richarde — veřejnost se domýšlela, že odešla za vámi."

"Za mnou? Jaká to domněnka! Já ji nespátril od té osudné noci. Odešla-li opravdu za někým — pak šla za Thornem."

"Byl ten muž hezký?"

"Každý by jej za hezkého pokládal. Afy byla v hloubi duše své přesvědčena, že krásnějšího Adonisa země posud nenosila. Měl krásné, černé vlasy, černé oči, pěknou bílou tvář a neobyčejně hezké zuby. Ale zdálo se, že jest si příliš dobře vědom svého pěkného zevnějšku. Šátky jeho byly krásně vyšívané a napuštěné voňavkami. Vůbec byl to na pohled kavalír, jemuž málo která dívka byla by s to oddělati." Carlyle nemaje více, nač by se Richarda vyptával, a věda, že čas rychleji ubíhá, uvedl jej k matce. Věděl asi, jaká scéna bude následovati, až matka se shledá se svým synem a proto vzdávil se co nejrychleji, odebral se opět do společnosti pánů soudců.

Tito bavili se znamenitě. Mr Carlyle přikázal připravit malý zákusek, po kterém nácpany byly opět dýmky a tak při hlučném hovoru uplynul večer.

Bylo již jedenáct hodin, když se všichni své mu mladému hostiteli poroučeli — však Mr. Dill, porozuměv tajemnému znamení svého pána, vyprovodiv společnost až na hlavní cestu, vrátil se opět do bytu.

"Posad' se, Dille, chci se tě něco otázati. Ty znáš dobře rodinu Thornů ze Swainsonu, mají nějakého šviháckého příbuzného — bratrance, synovce, nebo něco podobného?"

"Byl jsem tam před čtrnácti dny," odpověděl Dill, "a zdržel jsem se den u mladého Jakuba." Carlyle se usmál.

"Mladého Jakuba? Vždyť je mu již nejméně čtyřicet."

"Ano — ale vy a já soudíme o stáří lidí rozdílně. Nemají žádných synovců — a starý pán měl pouze ony dva syny Jakuba a Eduarda. A tito nemají také žádných bratranců. Lidé ti jsou den ze dne bohatější."

Carlyle se zamyslel, ač podobnou odpověď očekával, neboť nikdy neslyšel, že v té rodině bohatých koželuhů vyskytl se nějaký kavalír, jakého mu byl vyličil Richard.

"Dille," pravil po chvíli, "vyskytly se věci, které v moji mysli vzbudily pochybnosti o vině Richarda Hare-a. A vůbec pochybuji, že měl na zločinu nejmenšího podílů."

Dill upřel na Carlyle-a oči, jevě nemalé překvapení.

"Ale jeho útěk, pane Archibalde?"

"Přiznávám, že jeho útěk vrhá na něho stín podezření, nicméně mám o vině jeho velké pochybnosti. V době, kdy zločin byl spáchan, jakýsi kavalír kořil se Afy Hallijohnové a docházel k ní tajně. Byl prý to vysoký, štíhlý muž, uhlazeného chování a přicházel ze Swainsonu. Mohl to býti některý člen rodiny Thornovy?"

"Pane Archibalde," namítal starý a věrný písař, "jak by mohl kterýkoliv z těch ctihodných gentlemanů, kteří mají ženy a jsou pozehnáni dětmi, choditi na zálety k tomu větroplachu Afy?"

"Nemám na mysli žádného z nich," odpověděl Carlyle. "Toto byl mladý muž, asi dvacet čtyři roky starý a o hlavu vyšší nežli kterýkoliv z nich. Měl jsem za to, že by to mohl býti některý z příbuzenstva."

"Já slyšel nejednou, že oni dva ctihodní páni jsou jediní a poslední svého jména. Buďte ujistěni, pane Carlyle, že to nebyl žádný z rodiny Thornovy."

Po těch slovech dal starý písař Carlyle-ovi dobrou noc a odešel.

Sluha vešel, aby odnesl sklenice, talíře a dýmky a zastal mladého právníka v hlubokém přemýšlení.

"Odebrala se Joyce už na lože?" pravil tento náhle, jakoby nějaká nová myšlenka probleskla mu hlavou.

"Nikoliv — však právě chystá se na odpočinek."

"Pošlete ji ke mně, až tyto věci odnesete."

Joyce za chvíli vešla. Byla to vrchní služka v domě Carlyleově. Mohla býti asi třicet pět let stará, prostřední, dosti statné postavy; obličej její byl bledý, čelo široké a z hlubokých důlků pohlížely dvě veliké, šedé oči. Nevynikala krásou tělesnou, ale duševní její vlastností nedostatek tento v plné míře nahrazovaly. Byla nevlastní sestrou Afy Hallijohnové.

"Zavři za sebou dveře, Joyce."

Tato učinila, jak jí bylo poručeno, načež postoupila mlčky ku Carlyle-ovi upřevši na něho tázavý pohled.

"Dostala jsi nějaké zprávy od své sestry?" začal Carlyle náhle.

"Nikoliv pane," zněla odpověď, "a také bych se tomu moc divila, kdyby dala o sobě vědět."

"Proč?"

"Když mohla utéci za tím Richardem Harem, který otce poslal na věčnost, pak spíše bude se snažiti přede mnou se skrýti, nežli aby mi oznamovala, kde se nalézá."

"A kdo byl ten druhý, uhlazený gentleman který k ní časem docházel?"

Joyce zbledla, a pronesla rychle přitlumeným hlasem:

"Jak, pane, vy jste o něm slyšel?"

"Ne v době, když sem docházel, až později. Přicházel sem ze Swainsonu, nenilž pravda?"

"Myslím, že ano. Afy o něm nikdy mnoho nemluvila, poněvadž já jsem tu známost rozhodně neschvalovala. Já ji říkávala, že známost s člověkem od takového stavu nepřinese nic dobrého a Afy se vždy rozhorlila, kdykoliv jsem slovo proti němu řekla."

(Pokračování)

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000ROBERT I. VANÉK,
president

Jčvmaxm

**JARO JE TADY
MARINA TAKY
NEJLEPŠÍ
PERMANENTS**

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALONHome of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Jčvmaxm

Máme nyní pro naše
zákazníky známé výrobky

VÁVROVY LEKÁRNY

**JEDOKAZ
VŠEHOCHUŤ**

-U-

RIEDL PRESCRIPTION
PHARMACYTelefon BISHOP 7-7550
3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623**ISKA**

PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

Jčvmaxm

PRO DOMOVKabinety všeho druhu do kuchyně —
wardrobes, šatníky, ledničky, skříně,
T.V., nábytek, apod.**NACH NÁBYTEK**

3720 W. 26th St. 7čxm

KUBA - Klenotník

4052 ZÁP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd.

Telefon: LAWndale 1-7275

Jčvmaxm

Zavítáte-li do CHICAGA

neopomeňte navštívit obchod F. Pancnera a prohlédnout si bohatý sklad importovaného zboží, hlavně jedinečný výběr křišťálového i jiného skla z Československa a jiných zemí, čsl. keramiku, rekordy atd.

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, pošt. \$1.90.
Psycho-anekdoty, \$1.65, pošt. \$1.90.
Čapek K.: Jak se co dělá — Sloupky, \$4.35, poštou \$4.80.
Čapek K.: Povídky z jedné kapsy, povídky z druhé kapsy, \$3.25, pošt. \$3.65.
Grey Z.: Navzdory dálkám, \$3.75, poštou \$4.15.
Hašek J.: Trampoty pana Tenkrát, \$2.25, poštou \$2.65.
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.
Kožák F.: Třikrát se ohlédní, \$1.75, poštou \$2.00.
May K.: Černý mustang, \$3.25, poštou \$3.65.
Neff V.: Lidé v togách, \$1.85, pošt. \$2.05.
Těnohlídek R.: Liška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázková díla, — Seznam knih zdarma na požádání.

TUZEX

Potravinové balíčky bez cla nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Auto-mapa Československa, \$1.35, poštou \$1.55.
Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.
Orientační plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$1.75, poštou \$1.15.

PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

PÁR:

4 in. \$ 4.25, poštou \$ 5.00
7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

K SVÁTKU ANNY blahopřejné lístky v řeči české za 15c a 25c kus, slovenské za 15c kus.
Poštovné 10c na každých 5 kusů.
Též blahopřání k různým příležitostem.

BABUŠKY (šátky na hlavu), vlněné, květinové nebo turecké vzory, kus \$2.25, poštou \$2.45. Stejných vzorů, protkávané zlatými nitkami, kus \$2.75, pošt. \$2.95. — Jiný druh DELINKY, drobné vzorečky na bílém podkladě, kus \$2.75, pošt. \$2.95.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.
Caha — Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.
Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.
Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$4.90, poštou \$5.35.
Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.
Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.
Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.
Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.
Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.
Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru, žádejte seznam. (Zákazník ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílal o 5c více na státní daň.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402



CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
2917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

TUZEX vždy vítaný

Nejhodnější dárek pro Vaše příbuzné a známé v Československu je TUZEX, dárkový poukaz anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je zařídí

HEGER Travel Bureau, Inc.

6118 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

NEJLEPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod. dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

Nejlépe si pochutnáte V ČESKO-AMERICKÉ RESTAURACI THE DUMPLING HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol. do 7:30 hod. večer, V sobotu zavřeno.

DENNÍ ČERSTVÁ JÍDLA.

Srdce vás zve
MARIE CHULOVÁ

4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.
Tel. GUnderson 4-9633

OPEN SUNDAY

Otevřeno od 1:00 hod. do 5:00 hod. odpovídne. Máme nádherné importované zboží. Krásný nábytek. Velký výběr nádobí. Přijďte se podívat.

MACH DEPT. STORE

3720 W. 26th St. 8čxm

ŽOFIE URBANOWSKÁ:

PRINCEZNA

Z politiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

Do roka obnáší to neuvěřitelně velké množství, jak se můžete počtem přesvědčiti, umíte-li počítati, o čemž pochybuji.

Helenka se začervenala.

— Tak z těch půllotů zbyvších každého dne vzroste za rok jeden milion sedm set deset tisíc tři sta devadesát liber, a ty pohrdlivě odhazované zbytky mohou každý den uživit více než dva tisíce osob čili přes tři sta rodin, počítáme-li na každou osobu po třech librách, což jest dostatečným nejen aby zachránilo člověka od smrti hladem, ale aby mu dodalo sil. Ba pravím vám, že ty vezvýmánné půlloty, po celý rok sbírané stačily by k nakrmení téměř veškerého obyvatelstva Varšavy v jeden den, totiž pro pět set šedesát devět tisíc devět set čtyřicet šest osob. Co tomu říkáte?

Helenka hleděla na ni s očima široce otevřenými. Číslo, jež žena ta jí předváděla, přiváděla ji v úžas. Nikdy netušila, že by z věcí nepatrných mohly povstávat tak ohromné. Byla jaksi opojena. Paní Radliczová psala čísla a počítala rychle, čemuž Helenka, jež nerada počítala, velice se divila, ale zároveň jí to imponovalo.

— Jsou lidé tak chudí, — mluvila dále paní Radliczová, věšíc zase tabulku na zeď, — že i ze smetišť vyhrabávají kousky chleba. Proč bychom jim té práce neušetřili? Proč mají zbytky, jež k ukojení hladu potřebují, jísti zamazané.

— Máte úplnou pravdu — odušila Helenka — prosím vás za odpuštění, jestli svým bezděčným jednáním jsem se vás nějak dotkla.

— No, — řekla si paní Radliczová tím přiznáním udobřená — ta princezna není zlou, ač jest strašně neprakticky vychovaná.

Večer, když se Helenka znovu ocitla v jídelně, čísla na tabulce byla ještě nesmazána. Když všichni se vzdálili, stála tu Helenka sama zamyšlená.

Když se vrátila do svého pokoje, našla tam opětě tmou, ač se dobře pamatovala, že nechala rozsvíceno, když odcházela. Stalo se jí to již několikrát.

— Jsem zvědavá, kdo mi to dělá každý den na zlost — zašeptala si, jsouc rozmrzelá, že musí opět hledati zápalky — to jistě Kunhuta!

XII.

Jednoho dne navštívil pan Radlicz Helenku v jejím pokojíku, tážaje se, zda jest se svým obydlim spokojena, nenedostává-li se jí čeho. Přiznala se mu, že pociťuje nedostatek lenošky a že ho chtěla právě o ní poprosit.

Pan Radlicz, který nadál se něčeho docela jiného a byl téměř jist, že požádá jej o knihy, pohlédl na ní mlčky a ač jí slíbil, že jí žádanou lenošku pošle, Helenka zpozorovala dle jeho chování, že s ní není spokojen.

Po jeho odchodu dlouho uvažovala, co asi bylo příčinou jeho nespokojenosti, a co se mu mohlo v její žádosti nelíbiti — ale nemohouc najíti nijakého vysvětlení, rozhodla se, že se ho sama na to otáže, a to hned. Mrzelo ji, že jediný člověk v tom domě, který jí byl poněkud nakloněn, jest s ní nespokojen.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL, 11.
21. ČERVNA 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší spokojenosti vyřídíme.
ODJEZD LODI S.S. FRANCE
Z NEW YORKU 13. ČERVNA.
LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.
Negrovy výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednodílné
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.
Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel
ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková
Bramborové knedlíky denně
Dršťková ve čtvrtek
Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ
Od úterý do neděle otevřeno od 12:00
hodin v poledne do 8:00 hodin večer.
V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET
656-9781 8čvmaxm

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD

BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3 odpo. Ve středu navýšeno. Pátek 9 ráno do 3 večer. Sobota 9 ráno do 1 odpoledne. 15čvmaxm

HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI

2039 So. Kedzie Avenue

Dálší pojistění.

Telefon Blahop 7-1212

17čvmaxm

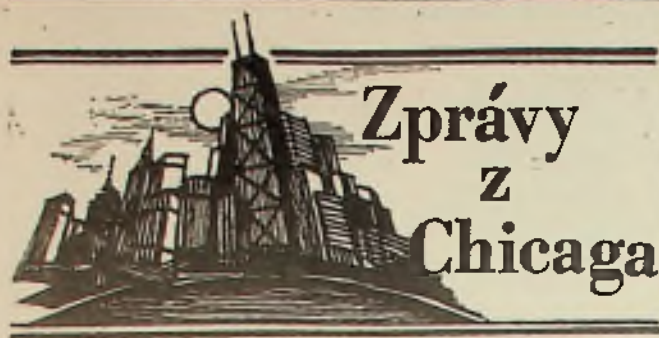
CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kauckého Bylinné čaje. První čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, poštou \$1.50. — Formulka #10 pro žaludeční a žlučové choroby, cena \$2.75, poštou \$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě \$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKÝ'S PHARMACY

6348 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402

15čvmaxm



Úspěch krajana



Pan LADISLAV KVASNIČKA Jr. z Elmwood Parku, byl jmenován vedoucím úředníkem bankovní operační divise v AMERICAN NATIONAL BANK and TRUST COMPANY v Chicagu. Pan Kvasnička je zaměstnancem banky už od roku 1970 a v roce 1972 byl jmenován analytikem produkce.

Pan Ladislav Kvasnička se narodil na Moravě v Československu a po svém příchodu do Ameriky studoval na vyšší škole Morton West, kde také maturoval. Svoje studium doplnil na institutu technologie a na univerzitě. Je držitelem titulu bakaláře obchodních věd a ekonomie.

Pan Kvasnička byl aktivním členem vojenské jednotky U.S. Peace Corps v Hondurasu. Je

Zprávy z Chicaga

vice-presidentem Alpha Pi Mu a čestným členem průmyslové společnosti. Je držitelem vyznamenání v atletice a v tenisu.

Ladislav Kvasnička bydlí 2317 North 74th Ave. Elmwood.

Nepřehlédněte!

JARMAREČNÍ PRODEJ U FIRMY ONDRUŠ A SYN!

Budete jako doma, ve staré vlasti, v době jarmarků, když navštívíte firmu ONDRUŠ A SYN, 6533 W. Cermak Rd. v Berwynu. A sice v sobotu, dne 29. června 1974

Zboží bude prodáváno za poloviční ceny a bude vyloženo před obchodem. Takovýto prodej je pořádán jednou v roce a připravujeme jej pro vás po dobu celého měsíce. Paní Ondrušová prochází celým skladem a nabízí veškeré zboží, které už nelze přiblížit. Jde o zboží kvalitní a jeho ceny jsou sníženy na polovinu. Nezmeškejte tuto jedinečnou příležitost!

V případě deštivého počasí, bude prodej uvnitř v obchodě. Přečtěte si pozorně oznámku firmy ONDRUŠ A SYN v Denním Hlasateli!

Vrahem rodiny

Jeffery Fuchs, 18 letý student se stává už zcela oficiálně podezřelým z vyraždění své rodiny.

Toxikologista Dr. George N.

Christopoulos, dodal koronerovi Cook County, Dr. A.J. Tomanovi důkazy o tom, že Jeffery pozřel větší dávku narkotik a zapíjel tato alkoholem. Dávka byla už sama o sobě smrtelnou a smísení s alkoholem urychlilo otravný proces. Žádné stopy po narkotikách nebyly nalezeny v těle ostatních obětí. Přesný report dostane Dr. Toman během příštích dnů.

Mezitím bylo zjištěno, že otec rodiny Raymond Fucha a jeho dcera Lynda byli zastřeleni 22 kalibrovou pistolí. Rány do hlavy obětí byly smrtelné.

Policie zatím zastává původní dohad, že chlapec zavraždil nejprve svého bratra Scotta a svoji matku Ruth. Potom zastřelil svého otce a poslední oběť se stala jeho sestra Lynda, zřejmě krátce potom, co se vrátila z kostela, kdy zřejmě druhé oběti byly už vyřízeny.

Po smrti Lyndy asi Jeffery odvedl svého psa jezevčíka Shatzi do bytu své babičky, položil svoje maturitní vysvědčení na její stůl spolu s náramkovými hodinkami, které dostal od babičky darem za výborný prospěch, dal vodu do misky pro psa a vrátil se do rodinného domu, kde ušedl v kuchyni. Tam pak požil větší dávku narkotik, které zapíjel alkoholem. Měl ještě před smrtí dost času, aby polil byt benzínem a zapálil, zřejmě v přesvědčení, že dům vyhoří do základů a vezme sebou celou tragedii Fuchsovy rodiny.

Smrt na jezeře

Šerifův zástupce z Lake County, Ill. oznámil, že z jezera byli vytaženi dva utopení a sice 17 letý Joseph C. Chaplaský, 153 N. Prospect a 19 letý Christopher Lewis, 110 N. Prospect. Hoši se stali obětmi neštěstí, když se jim převrátil člun na jezeře. Jedině kdo se zachránil byl, 19 letý Larry Perdberg, 33 S. Hawthorne, Mundelain, který doplaval ke břehu.

Sport

PEPA MALEČEK



SVAZ SVOBODNÝCH ČESKOSLOVENSKÝCH SPORTOVců ODBOČKA CHICAGO

Sportovci oznamují

Především děkujeme za uveřejnění článků o tenise, které jste uveřejnili ve vašem listě.

Jaroslav Drobný - bývalý světový mistr světa v tenise provozuje velmi úspěšně obchod se sportovními potřebami v jižní části Londýna v Kensingtonu. Firma má označení "Sport Drobný".

V poslední době dostala firma Baťa dotaz z mnoha míst a zároveň objednávky na nové obutí pro tenisty a sice Polyuretanové tenisky, které se vyrábí v továrně Baťa Shoe Company v Belcampu, Md., ve Spojených státech.

•• Jaroslav Drobný je v poslední době angažován jako oficiální kouč národního tenisového mužstva Iránu, který se pod jeho vedením připravuje pro "Asijské hry".

Jak se proslýchá bude mužstvo Iránu používat výhradně pro svoje zápasy, jako obutí na tenisových dvorcích, obutí, které právě vyrábí firma Baťa v Belcampu.

V řadách mužstva Iránu hrají hráči, kteří jsou dobře známí tenisové veřejnosti jako Joh Alexander, Andrew Pattison, Phil Dent a Byron Bertram.

Pro informaci našich všech sportovců oznamujeme, že polymatch tenisky je možno si objednat u:

Mirri Mages Sport
620 N. LaSalle Str.,
Chicago, Ill. 60610

Děkujeme za tuto informaci kterou rádi ve prospěch firmy Baťa uveřejňujeme, jakož i děkujeme kolegovi Hesounovi, který nám tyto informace z Belcampu zaslal. - Tisk. ref.

se dosud nechal svést autem. Bylo to na hranici mezi Kanadou a Spojenými státy u Niagarských vodopádů. Zde je možné jeti z jedné země do druhé jen po dálnici a koloběžkou se po dálnici nesmí. Tak byla policie nucena koloběžku spolu s panem Hoškem naložit do auta a převést na druhou stranu. Přestože touto cestou dělá určitou propagaci pro socialistický stát, dal mu tento stát jen čtyři dolary na den. Asi si tento stát zajišťuje jinak lacinější a smutnější propagaci.



Tenistovi Kodešovi byla čs. tenisovým svazem vyslovena důtka s výstrahou. Na turnaji v Římě došlo k nedorozumění při jednom rozhodujícím míči, zda byl out nebo nikoliv. V zápalu diskuse mezi hráči a rozhodčími strčil Kodeš do hlavního rozhodčího a byl za to diskvalifikován. Rozhodčí na čáře označil míč jako správný, ale hlavní rozhodčí tento výrok opravil za nesprávný.

Moskva chce za každou cenu získati pořadatelsví letních olympijských her v roce 1980. Přesto, že o místě konání bude teprve rozhodnuto až na podzim tohoto roku, stavi se již dnes v Moskvě olympijská dědina a další zařízení pro Olympiádu. Dle slov mluvčího sov. olymp. výboru se nemusí žádný závodník, žádný novinář a také žádný divák, obávat jakýchkoliv represálií nebo omezení. Zda do té doby budou i v Moskvě nápisy v jiné evropské řeči než v azbuce, mluvčí neřekl.

Taktéž Moskva se všemi možnými způsoby snaží získati potřebný počet hlasů pro hlasování o místa uspořádání. Tak na př. působí v Iránu řada sportovních instruktorů a poradců - možná, že tam jsou i jiní poradci než sportovní - aby si tak zavázala Irán. Cena za tyto poradce není ropa, ale jeden další hlas pro hlasování.

Sport

Telegraficky

V květnu odstartoval v Praze na cestu kolem západní Evropy pražský číšník pan Václav Hošek a to na koloběžce. Pro jeho váhu, 103 kg si nechal v závodě ESCA zhotovit speciální koloběžku, která je vybavena sedlem, brzdou a nosičem na zavazadla. Za den ujede tak asi 250 km. Toto putování na koloběžce dělá již čtvrtý rok. Projel již značný kus světa. Letos jede přes Rakousko do NSR a dále přes Švýcarsko, Francii a Španělsko do Portugalska a zpět. Příští rok se chystá do Austrálie. Jen jednou

Taxpayers Ask IRS

This column of questions and answers on federal tax matters is provided by the local office of the U. S. Internal Revenue Service and is published as a public service to taxpayers. The column answers questions most frequently asked by taxpayers.

Q. Can a taxpayer who has paid the tax proposed after an IRS audit still contest the results of the examination?

A. Yes. You may file a claim for refund if, after having paid your tax, you believe the tax is erroneous or excessive. If your claim is rejected, you will receive a statutory disallowance of your claim. You can then go to court. If the IRS has not acted on your claim within six months from the date you filed it, you can also file suit for refund. A suit for refund must be filed not later than two years after disallowance of your claim.

You may file your refund suit in the United States District Court or the U.S. Court of Claims. For information about procedures for filing suit in these courts, contact the clerk of your District Court or the clerk of the Court of Claims, 717 Madison Place, N.W., Washington, D.C. 20005.

Q. I pay my mother \$10 a week to take care of my child while I go out to work. Are these payments deductible as child expenses?

A. No. Payments made to relatives or dependent household

members may not be included in computing the child care deduction. For more information, see IRS Publication 503, "Child Care and Disabled Dependent Care." It's available free from your IRS office.

Q. On April 15, I filed a 1040 ES declaration and paid my first installment of estimated tax for 1974. I just bought a house and the deductions I hope to get for the year should greatly reduce my estimated tax. What should I do?

A. Complete the amended computation section of your Form 1040 ES worksheet and file an amended declaration of estimated tax. For changes in your tax situation that require an amended declaration occurring between April 1 and June 2, file the amended declaration by June 17, 1974.

LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení pro celý příbytek. Hotové nebo na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

3720 W. 26th STREET 80cm